



Giáo Phận **CALGARY - ALBERTA**  
**Giáo Xứ THÁNH VINH SƠN LIÊM**

St. Vincent Liem Parish

2412 - 48<sup>th</sup> Street SE. Calgary, AB T2B 1M4

Phone: **403-262-1078** Email: [st.vsl@telus.net](mailto:st.vsl@telus.net) - Website: <http://www.stvincentliem.ca>



## BÍ TÍCH

- + **Giải Tội:** 20 phút trước các Thánh Lễ.
- + **Rửa Tội Trẻ Em:** 1:30 PM Thứ Bảy cuối tháng.
- + **Hôn Phối:** Xin liên lạc văn phòng hoặc quý Cha 6 tháng trước ngày lễ cưới để lập hồ sơ.
- + **Xức Dầu Bệnh Nhân:** Xin liên lạc với quý Cha bất cứ lúc nào.
- + **Trao Minh Thánh cho Bệnh Nhân:** Xin liên lạc với văn phòng hoặc quý Cha.

## THÁNH LỄ

- + **Thứ Hai - Thứ Sáu** 11:00 AM; 6:00 PM
- + **Thứ Bảy** 9:30 AM: Lễ Kính Đức Mẹ  
4:15 PM; 6:00 PM
- + **Chúa Nhật** 9:00 AM; 11:00 AM; 6:00 PM
- + **Chầu Thánh Thể**  
Thứ Sáu, Thứ Bảy, Chúa Nhật Đầu Tháng 5:30 PM

## QUÝ CHA

- + **Linh Mục Chánh Xứ**  
J.B. Nguyễn Đức Vượng 403-479-4638
- + **Linh Mục Phó Xứ**  
Martin Maria Nguyễn Huy Thông 403-589-4040

## HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

### Chủ Tịch

Vinh Sơn Liêm Michael Nguyễn 403-615-9568

### Phó Nội Vụ

Giuse Trần Thanh Hải 403-608-0733

### Phó Ngoại Vụ

Vincent Phạm Đào Quốc Duy 587-832-1701

### Thư Ký

Phêrô Nguyễn Thanh Tích 403-808-8732

### Thư Ký Giáo Xứ

Maria Đặng Thị Mỹ Loan 403-262-1078

# CHÚA NHẬT VIII

# THƯỜNG NIÊN - NĂM C

## Ngày 2 Tháng 3 Năm 2025



### **Bài đọc 1: Hc 27,4-7**

*Bài trích sách Huấn ca.*

Sàng ròi, trấu ở lại sàng, nói ra, cái dở rõ ràng thấy ngay. Có thử lửa mới biết bình thợ gốm, nghe chuyện trò, biết ai rôm ai hay. Xem quả thì biết vườn cây, nghe lời miệng nói biết ngay lòng người. Chớ vội khen, khi người chưa lên tiếng: muốn biết người, phải nghe miệng nói năng.

### **Bài đọc 2: 1Cr 15,54-58**

*Bài trích thư thứ nhất của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Cô-rin-tô.*

Thưa anh em, khi cái thân phải hư nát này mặc lấy sự bất diệt, khi cái thân phải chết này mặc lấy sự bất tử, thì bấy giờ sẽ ứng nghiệm lời Kinh Thánh sau đây: Tử thần đã bị chôn vùi. Đây giờ chiến thắng! Hỡi tử thần, đâu là chiến thắng của ngươi? Hỡi tử thần, đâu là nọc độc của ngươi? Tử thần có độc là vì tội lỗi, mà tội lỗi có mạnh cũng tại có Lễ Luật. Nhưng tạ ơn Thiên Chúa, vì Người đã cho chúng ta chiến thắng nhờ Đức Giê-su Ki-tô, Chúa chúng ta. Bởi vậy, anh em

thân mến, anh em hãy kiên tâm bền chí, và càng ngày càng tích cực tham gia vào công việc của Chúa, vì biết rằng: trong Chúa, sự khó nhọc của anh em sẽ không trở nên vô ích.

### ✠ Tin Mừng: Lc 6,39-45

*Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Lu-ca.*

Khi ấy, Đức Giê-su kể cho môn đệ dụ ngôn này: “Mù mà lại dắt mù được sao? Lẽ nào cả hai lại không sa xuống hố? Học trò không hơn thầy, có học hết chữ cũng chỉ bằng thầy mà thôi. Sao anh thấy cái rác trong con mắt của người anh em, mà cái xà trong con mắt của chính mình thì lại không để ý tới? Sao anh lại có thể nói với người anh em: ‘Này anh, hãy để tôi lấy cái rác trong con mắt anh ra’, trong khi chính mình lại không thấy cái xà trong con mắt của mình? Hỡi kẻ đạo đức giả! Lấy cái xà ra khỏi mắt người trước đã, rồi sẽ thấy rõ, để lấy cái rác trong con mắt người anh em!” “Không có cây nào tốt mà lại sinh quả xấu, cũng chẳng có cây nào xấu mà lại sinh quả tốt. Thật vậy, xem quả thì biết cây. Ở bụi gai, làm sao bẻ được vả, trong bụi rậm, làm gì hái được nho! Người tốt thì lấy ra cái tốt từ kho tàng tốt của lòng mình; kẻ xấu thì lấy ra cái xấu từ kho tàng xấu. Vì lòng có đầy, miệng mới nói ra.”

## LỊCH PHỤNG VỤ

### 2 CHÚA NHẬT VIII THƯỜNG NIÊN

**Hc 27,4-7 / 1Cr 15,54-58 / Lc 6,39-45**

**Thánh Vịnh Tuần IV**

#### GIÁO LÝ CỘNG ĐỒNG:

H. Có những tội nào nghịch lại đức khiết tịnh?

T. Có những tội này: Một là nhìn ngắm hoặc nghĩ tưởng những điều dâm ô; Hai là nói những lời thô tục hoặc ám chỉ ý xấu và phổ biến phim ảnh sách báo khiêu dâm; Ba là tìm thú vui nhục dục một mình hoặc với người khác ngoài cuộc sống hôn nhân; Bốn là có hành vi đồng tính luyến ái; Năm là lạm dụng tình dục trẻ vị thành niên. (GLHT,541)

#### CHIA SẺ:

- Tội phạm qua con mắt, đó là chủ ý nhìn ngắm những phim ảnh đồi trụy, khiêu dâm.

- Tội phạm trong tư tưởng: theo sau sự nhìn ngắm là để cho tâm trí nghĩ tưởng những điều dâm ô và ước muốn phạm tội.

- Tội phạm trong lời nói: sau khi phạm tội trong tư tưởng, người ta thường ưa nói ra những lời thô tục liên quan đến phim ảnh, sách báo xấu, kích động lòng dục nơi người nghe. Vì lời nói là y phục của tư tưởng. Lòng đầy miệng mới nói ra.

- Tội phạm trong hành động: tìm thú vui nhục dục một mình (thủ dâm) hoặc với người khác ngoài cuộc sống hôn nhân, nhất là có những hành vi đồng tính luyến ái (phạm tội với người đồng phái) và lạm dụng tình dục trẻ vị thành niên (có hành vi tình dục với trẻ em dưới 18 tuổi).

Cho nên để sống đức khiết tịnh, chúng ta hãy làm hai việc này:

1) Siêng năng cầu nguyện như Chúa Giê-su đã dạy: “Anh em hãy canh thức và cầu nguyện để khỏi lâm vào cơn cám dỗ, vì tinh thần thì hăng say, nhưng thể xác lại yếu hèn”. (Mt 26,41)

2) Năng lãnh nhận các bí tích, nhất là bí tích Giải Tội và Mình Thánh Chúa.

3) Dứt khoát không nhìn ngắm những phim ảnh khiêu dâm; không nghe và không nói những chuyện liên quan đến Điều Răn Thứ Sáu; không tìm kiếm những thú vui tình dục ngang trái, lỗi đức khiết tịnh.

3 Thứ Hai

Hc 17,20-28 (hoặc Hc 17,24-29) / Mc 10,17-27

4 Thứ Ba - Thánh Casimirô

Hc 35,1-15 (hoặc 35,1-12) / Mc 10,28-31

## MÙA CHAY

Mùa Chay được sắp đặt để chuẩn bị cử hành lễ Vượt Qua. Thật vậy, phụng vụ Mùa Chay giúp các dự tòng, bằng các giai đoạn khai tâm Ki-tô giáo khác nhau, và giúp các tín hữu, bằng nghi thức của bí tích Rửa Tội và Hòa Giải, cử hành màu nhiệm Vượt Qua. (AC 27)

#### Lưu ý:

1. Từ đầu Mùa Chay cho đến canh thức Phục Sinh, trong Thánh lễ và các giờ kinh phụng vụ không đọc (hát) Alleluia. (IM 28)

2. Các Chúa Nhật Mùa Chay không được cử hành

Thánh lễ ngoại lịch, Thánh lễ An táng hoặc Cầu hồn. (IM 372 và 380)

3. Trong Mùa Chay, không được chưng hoa trên bàn thờ và chỉ được dùng nhạc cụ để đệm hát mà thôi, trừ Chúa Nhật IV và các ngày Lễ Trọng cùng Lễ Kính. Có thể dùng màu hồng trong Chúa Nhật IV này. (x. CE 41;252;300)

4. Các ngày thường trong Mùa Chay được cử hành (IM 372):

- Thánh lễ có nghi thức riêng và Thánh lễ tùy nhu cầu và ngoại lịch do Giám mục Giáo phận chỉ định hoặc cho phép (IM 374);

- Thánh lễ An táng (IM 380);

- Thánh lễ khi được tin người chết (hối tử) hoặc trong lần an táng cuối cùng, hoặc trong ngày giỗ đầu trừ thứ Tư lễ Tro hay Tuần Thánh (IM 381).

- Nếu cử hôn nhân vào ngày mang tính sám hối đặc biệt là mùa Chay thì linh mục “nên nói cho những người kết hôn biết tính chất riêng biệt của mùa này. Phải tuyệt đối tránh không nên cử hành hôn nhân vào Thứ Sáu và Thứ Bảy Tuần Thánh”. (OCM 32)

5. Trong các Lễ Trọng và Lễ Kính, cũng như trong các cử hành riêng biệt, có đọc thánh thi “Lạy Thiên Chúa” (TE DEUM), và kinh Vinh Danh.

- Các ngày trong tuần thuộc mùa Chay, trừ Thứ Tư Lễ Tro và các ngày Tuần Thánh, linh mục phải cử hành Thánh Lễ theo ngày phụng vụ. Tuy nhiên, đối với lễ nhớ có ghi trong lịch chung trùng với những ngày này thì có thể đọc lời nguyện nhập lễ của lễ nhớ (IM 355a).

**5 Thứ Tư - Lễ Tro - Giữ chay và kiêng thịt**  
**Ge 2,12-18 / 2Cr 5,20-6,2 / Mt 6,1-6.16-18**  
**Thánh Vịnh Tuần IV**  
**Hôm nay chỉ có thể cử hành Thánh lễ An táng mà thôi (IM 380).**

Lưu ý:

1. Về việc giữ chay và kiêng thịt:

a. Giáo luật điều 1251 quy định: “Thứ Tư lễ Tro và thứ Sáu Tuần Thánh phải giữ chay và kiêng thịt”.

b. Tuổi giữ chay, theo Giáo luật điều 1252: “Mọi người từ tuổi thành niên cho đến khi bắt đầu 60 tuổi thì phải giữ chay”, điều 97 khoản 1 quy định: “Ai đã đến 18 tuổi trọn thì là thành niên”.

c. Luật kiêng thịt “buộc những người từ 14 tuổi trọn”. (Giáo luật điều 1252)

2. Về việc xưng tội và rước lễ:

a. Về việc xưng tội: “Mọi tín hữu sau khi đến tuổi khôn buộc phải trung thành giữ luật xưng các tội trọng, một năm ít là một lần”. (Giáo luật điều 989)

b. Về việc rước lễ: “Mọi tín hữu sau khi rước lễ lần đầu, buộc rước lễ mỗi năm ít là một lần. Phải chu toàn luật buộc này trong Mùa Phục Sinh, trừ khi có lý do chính đáng, họ có thể chu toàn luật buộc này trong thời gian khác trong năm”. (Giáo luật điều 920)  
Tại Việt Nam, thời gian để chu toàn luật buộc “rước lễ trong Mùa Phục Sinh” là từ Thứ Tư Lễ Tro cho đến lễ Chúa Ba Ngôi (Thông báo của UBGM về PV số VII ngày 10-08-1971).

6 Thứ Năm đầu tháng  
Đnl 30,15-20 / Lc 9,22-25

7 Thứ Sáu đầu tháng  
Thánh Perpétua và Thánh Phêlixita, Tử Đạo  
Is 58,1-9a / Mt 9,14-15

8 Thứ Bảy - Is 58,9b-14 / Lc 5,27-32  
Thánh Gio-an Thiên Chúa, Tu sĩ

**9 CHÚA NHẬT I MÙA CHAY**  
**Đnl 26,4-10 / Rm 10,8-13 / Lc 4,1-13**  
**Thánh Phanxica Rôma, Nữ tu**  
**Thánh Vịnh Tuần I**

## THÔNG BÁO

**CHƯƠNG TRÌNH HỘI THẢO GIA ĐÌNH, LỄ VÀ BỮA CƠM GIA ĐÌNH - ĐỨC CHA LOUIS NGUYỄN ANH TUẤN CHIA SẺ NGÀY CHÚA NHẬT 2/3/2025**

Kính thưa quý Ông Bà và Anh Chị Em, trong tâm tình hiệp hành của Giáo Hội về Gia Đình năm nay 2025, nhân dịp Đức Cha Louis Nguyễn Anh Tuấn, Giám mục Giáo phận Hà Tĩnh (Mục Vụ Gia Đình thuộc Hội Đồng Giám Mục Việt Nam) đến thăm người thân trong Giáo xứ, chúng con mời Ngài đến giúp buổi Hội Thảo về Gia Đình lúc 4:00 pm ngày Chúa Nhật 2/3/2025.

Chương trình như sau:

\* 4:00 pm : Hội Thảo tại Nhà thờ.

\* 5:30 pm: Châu Minh Thánh Chúa.

\* 6:00 pm: Thánh Lễ.

Sau Thánh Lễ có bữa cơm Gia đình.

- Cháo Sườn: Phở Hòa.
- Bò Kho: Phở Hoàn Paster Township.
- Bánh Cuốn: Làng Cao.
- Chả Lụa: Thăng - Oanh (Vân Sơn)
- Cánh Gà và Chả Giò: Đỗ Hằng.
- Bánh Mì Costco.
- Âm Thanh, Karaoke: Hoàng Đức.
- Chụp Hình: Anh Vinh.
- Chè Ngọt: Cao Linh.
- Cake: A.C Lương Nhường.
- Salad & Chén đĩa: Chị Phương & Chị Hạnh.

Kính mời quý Ông Bà và Anh Chị Em đến tham dự chương trình và dùng cơm tối chung với Đức Cha và các gia đình.

## CHƯƠNG TRÌNH CÁC THÁNH LỄ VÀ HÁT LỄ TRO THỨ TƯ NGÀY 5/3/2025

\* 9:00 am: Cộng Đoàn hát chung.

\* 11:00 am: Cộng Đoàn hát chung. Chị Kim Hường và anh Khánh sẽ giúp phần hát lễ.

\* 6:00 pm: Ca đoàn Trầm Hương.

\* 8:00 pm: Ca đoàn La Vang.

Ban Phụng Vụ: Anh Phê-rô Nguyễn Thanh Tích (403) 808-8732.

## VIỆC GIỮ CHAY VÀ KIÊNG THỊT NGÀY THỨ TƯ LỄ TRO

Bài đọc: Ge 2,12-18 / 2Cr 5,20-6,2

Tin Mừng: Mt 6,1-6.16-18 Thánh Vịnh Tuần IV

Hôm nay chỉ có thể cử hành Thánh Lễ An táng mà thôi (IM 380). Lưu ý:

### 1. Về việc giữ chay và kiêng thịt:

a. Giáo luật điều 1251 quy định: “Thứ Tư Lễ Tro và Thứ Sáu Tuần Thánh phải giữ chay và kiêng thịt”.

b. Tuổi giữ chay, theo Giáo luật điều 1252: “Mọi người từ tuổi thành niên cho đến khi bắt đầu 60 tuổi thì phải

giữ chay”, điều 97 khoản 1 quy định: “Ai đã đến 18 tuổi trọn thì là thành niên”.

c. Luật kiêng thịt “buộc những người từ 14 tuổi trọn”. (Giáo luật điều 1252).

### 2. Về việc xưng tội và rước lễ:

a. Về việc xưng tội: “Mọi tín hữu sau khi đến tuổi khôn buộc phải trung thành giữ luật xưng các tội trọng, một năm ít là một lần”. (Giáo luật điều 989)

b. Về việc rước lễ: “Mọi tín hữu sau khi rước lễ lần đầu, buộc rước lễ mỗi năm ít là một lần. Phải chu toàn luật buộc này trong Mùa Phục Sinh, trừ khi có lý do chính đáng, họ có thể chu toàn luật buộc này trong thời gian khác trong năm”. (Giáo luật điều 920)  
Tại Việt Nam, thời gian để chu toàn luật buộc “rước lễ trong Mùa Phục Sinh” là từ Thứ Tư Lễ Tro cho đến lễ Chúa Ba Ngôi (Thông báo của UBGM về PV số VII ngày 10-08-1971).

## THAM DỰ BUỔI HÒA NHẠC VỀ THÁNH GIU-SE NGÀY 17/3/2025

Ca đoàn tổng hợp thuộc Giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm rất vinh dự được Ban Tổ Chức mời để hát trong Buổi Hòa Nhạc về Thánh Giu-se “Litany of St. Joseph in Song: A Monumental Concert Event. “Buổi hòa nhạc vĩ đại này diễn ra vào Thứ Hai ngày 17/3/2025 tại Jack Singer Concert Hall. Ca đoàn 80 ca viên thuộc 5 Ca Đoàn: Trầm Hương, Vinh Sơn Liêm, Niềm Tin, La Vang, Thánh Teresa và Tông Đờ Trẻ thực hiện. Bài hát “Giu-se Xóm Nhỏ” của Lm Nguyễn Khắc Tuần do Anh Nguyễn Thanh Tùng điều khiển. Thân mời tất cả các Ca Viên trong Ca Đoàn Tổng Hợp tham dự hai buổi tập Chúa Nhật lúc 7:30 pm ngày 9/3 và 16/3/2025.

## 40 GIỜ CHÀU THÁNH THỂ THAY CHO GIÁO PHẬN CALGARY

Kính thưa Cộng đoàn dân Chúa, trong tâm tình của Năm Thánh 2025, Giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm chúng ta đã đáp lại lời mời gọi của Đức Giám Mục William McGrattan để thay mặt Giáo phận Calgary Châu Thánh Thể bắt đầu từ lúc 7:00 tối Thứ Sáu ngày 28/3/2025 đến 11:00 sáng Chúa Nhật ngày 30/3/2025 (40 giờ Châu Thánh Thể).

Mỗi giờ chiều sẽ có các Hội Đoàn, các Ca Đoàn, các

Ban, Ngành và Đoàn Thể hướng dẫn cho Giáo xứ. Đặc biệt, kêu gọi Cộng đoàn tham gia các giờ cầu sau 12 giờ đêm đến 7 giờ sáng. Chúng ta có thể tham gia nhiều giờ cầu trong suốt 40 tiếng.

Ngoài những giờ cầu chung, mỗi cá nhân vẫn có thể đến Nhà thờ, ngồi trước Mình Thánh Chúa và cầu nguyện trước Chúa Thánh Thể.

Ban PV: Anh Phê-rô Nguyễn Thanh Tích (403) 808-8732.

## THÔNG BÁO MỜI HỌP CỦA HỘI CÁC BÀ MẸ VÀ LIÊN MINH THÁNH TÂM

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo và Liên Minh Thánh Tâm xin kính mời quý thành viên đến họp đông đủ sau Thánh Lễ 11 giờ sáng Chúa Nhật ngày 9/3/2025. Xin cảm ơn quý thành viên.

## LỚP THANH NHẠC, CA TRƯỞNG CĂN BẢN VÀ XƯỚNG ÂM

Thưa quý vị, trước nhất xin chân thành cảm ơn quý phụ huynh đã đưa đón các em trong Ca đoàn TNTT Thánh Teresa (70 em) học lớp Luyện Thanh từ trưa Thứ Bảy 15/2 đến trưa Chúa Nhật 16/2/2025. Sau đó với 3 buổi tối Thứ Hai, Ba và Thứ Tư có 30 Anh Chị Em lứa tuổi khác nhau tham dự lớp ca trưởng căn bản để biết về nhịp, phách và cách thức giữ nhịp do Thầy Hoàng Việt Hùng từ Dallas đến giúp miễn phí. Để tiếp tục chương trình này và thêm phần Xướng Âm (làm thế nào để hát một bản nhạc mới mà không cần sử dụng đàn) do Cha Vượng hướng dẫn vào tối Thứ Ba từ 7:30 pm - 8:30 pm ngày 11/3/2025 (30 phút ôn nhịp và 30 phút học Xướng Âm). Nếu ai muốn tham dự xin đến đúng giờ. Thân mời.

## KHÓA DỰ TÒNG 2024-2025 THAM DỰ NGHI THỨC GIA NHẬP ĐẠO TẠI GX THÁNH VINH SƠN LIÊM VÀ NGHI THỨC TUYỂN CHỌN TẠI NHÀ THỜ CHÍNH TÒA

Kính thưa quý Cụ, quý Ông Bà và Anh Chị Em, kể từ ngày 15/9/2024 đến nay, Giáo xứ có được 18 Anh Chị Em tham dự khóa học Dự Tòng do hai Cha, hai Anh Đình Hòa và Phan Thạch giúp đỡ các buổi tối Thứ Tư, sáng Thứ Bảy và trưa Chúa Nhật.

Vào lúc 9:00 am, Chúa nhật 9/3/2025. Họ sẽ tham dự Thánh Lễ và Nghi Thức Gia Nhập Ki-Tô Giáo tại Giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm.

Vào lúc 3:00 pm cùng ngày, Cha Phó và Anh Đình Hòa sẽ đưa Anh Chị Em đến Nhà Thờ Chánh Tòa St. Mary. (219 18 Ave SW, Calgary, AB) để tham dự nghi thức Tuyển Chọn do Đức Giám Mục chủ sự.

Thân mời Anh Chị Em Dự Tòng, gia đình và những người đỡ đầu hiện diện trong Thánh Lễ và Nghi Thức Tuyển Chọn này. Sau đây là danh sách Anh Chị Em Dự Tòng 2024-2025.

1. Anh Nguyễn Phúc Tiến.
2. Anh Trịnh Đức.
3. Chị Nguyễn Trần Mỹ Ngân.
4. Anh Trần Phú.
5. Chị Vũ Thúy Hồng.
6. Anh Nguyễn Anh Tuấn.
7. Anh Trần Tuấn.
8. Anh Nguyễn Hoàng Minh Nhật.
9. Chị Tăng Mỹ Ngọc.
10. Anh Lê Gia Hiển.
11. Anh Hứa Hữu Nghị.
12. Chị Trần Hồng Ngọc.
13. Cháu Hứa Ngọc Lexi.
14. Cháu Hứa Hồng Lucy.
15. Chị Phạm Thị Thùy Dung.
16. Anh Dương Văn Khải.
17. Anh Vũ Vinh Quang.
18. Chị Vũ Linh.

## TIỀN THU CHÚA NHẬT NGÀY 23/2/2025

### \* Thứ Bảy (22/2/2025):

Thánh Lễ 4:15 pm	\$1,035.00
Thánh Lễ 6:00 pm	\$1,325.00

### \* Chúa Nhật (23/2/2025):

Thánh Lễ 9:00 am	\$2,984.00
Thánh Lễ 11:00 am	\$1,175.00 + \$1 USD
Thánh Lễ 6:00 pm	\$1,398.00

<b>CỘNG CÁC LỄ</b>	<b>\$7,917.00 + \$1 USD</b>
Quý Xây Dựng	\$335.00
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>\$8,252.00 + \$1 USD</b>

# ĐÓNG GÓP TRÊN \$50 CHÚA NHẬT NGÀY 23/2/2025

Số DB Họ và Tên	Số Tiền Đóng Góp
#3818.	\$400.00
#34. GĐ Hoàng Bảo	\$375.00
#40. A.C Đào Duy Quang & Phượng	\$200.00
#193. Chị Nguyễn Mai	\$200.00
#45. A.C Đinh Thái Hoà & Thu	\$150.00
#147. Ô.B Nguyễn Hùng Duy & Thùy	\$100.00
#702. A.C Nguyễn Vũ Nhật	\$100.00
#281. A.C Phạm Hoàng Hải & Hoàng	\$70.00
#365. A.C Trần Đức Quang & Thủy	\$70.00
#793. Vũ Tuấn Anh	\$60.00
#111. Ô.B Mạch Đức Hiền & Huệ	\$50.00
#124. Nguyễn Đình Bảo	\$50.00
#133. Nguyễn Thanh Sơn	\$50.00
#148. Nguyễn Ngọc Duy	\$50.00
#179. Nguyễn Đăng Khoa	\$50.00
#204. Nguyễn Duy Nhật	\$50.00
#234.	\$50.00
#308. A.C Phạm Công Văn	\$50.00
#324. Ô.B Tạ Văn Chí	\$50.00
#343. A.C Trần Quang Hà & Thảo	\$50.00
#392. Ô.B Phạm Văn Nhân & Huyền	\$50.00
#423. A.C Nguyễn Thanh Hùng & Lan	\$50.00
#456. A.C Đoàn Thanh Bình & Hương	\$50.00
#522. Ô.B Phạm Côi & Lan	\$50.00
#546. A.C Nguyễn Cao Trường	\$50.00
#607. A.C Đinh Minh Nhật	\$50.00
#622. A.C Tạ Thành Đô	\$50.00
#736. Chị Đinh Thị Mộng Thêu	\$50.00
#774. A.C Dương Văn Khải & Trâm	\$50.00
#756. A.C Lê Khắc Tiến & Bích Ngọc	\$50.00

*Xin Chân Thành Tri Ân Những Nghĩa Cử Cao Đẹp,  
Tấm Lòng Bác Ái Và Thương Xót Bao La Của Quý Vị.*

## DANH SÁCH NHỮNG NGƯỜI QUA ĐỜI

Quý Cha sẽ dâng lễ 6 giờ chiều mỗi ngày theo ngày mất của từng người trong Giáo xứ. Kính mời quý gia đình có những người thân trong danh sách này, bớt chút thời gian đến hiệp dâng thánh lễ cầu nguyện cho họ.

1. Bà Rosa Lê Thị Thu, 74 tuổi. Mất ngày 5/3/2011, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 5/3/2025.
2. Anh Đa-minh Bùi Ngọc Kim, 50 tuổi. Mất ngày 6/3/2009, dâng lễ chiều Thứ Năm ngày 6/3/2025.
3. Bà Cụ Cố Maria Lê Kim Anh, 73 tuổi. Mất ngày 8/3/2009, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 8/3/2025.
4. Cụ Ông Rô-cô Nguyễn Hựu, 82 tuổi. Mất ngày 10/3/2007, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 10/3/2025.
5. Bà Madalena Lim Sáng, 80 tuổi. Mất ngày 15/3/2023, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 15/3/2025.
6. Cụ Ông Phê-rô Nguyễn Văn Bản, 93 tuổi. Mất ngày 18/3/2009, dâng lễ chiều Thứ Ba ngày 18/3/2025.
7. Bà Maria Vũ Thị Lộc, 75 tuổi. Mất ngày 19/3/2003, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 19/3/2025.
8. Ông Giu-se Trần Trọng Hân, 70 tuổi. Mất ngày 20/3/1998, dâng lễ chiều Thứ Năm ngày 20/3/2025.
9. Cụ Ông Phê-rô Nguyễn Thái Toàn, 85 tuổi. Mất ngày 24/3/2004, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 24/3/2025.
10. Bà Anna Maria Đặng Thị Uyên, 78 tuổi. Mất ngày 25/3/2001, dâng lễ chiều Thứ Ba ngày 25/3/2025.
11. Cụ Ông Giu-se Lý Gia Cảnh, 92 tuổi. Mất ngày 25/3/2016, dâng lễ chiều Thứ Ba ngày 25/3/2025.
12. Cụ Bà Maria Phạm Thị Liễu, 99 tuổi. Mất ngày 26/3/2016, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 26/3/2025.
13. Bà Maria Nguyễn Thị Huệ, 79 tuổi. Mất ngày 26/3/2016, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 26/3/2025.
14. Cha Cố Giu-se Nguyễn Ngọc Phi, 67 tuổi. Mất ngày 27/3/2017, dâng lễ chiều Thứ Năm ngày 27/3/2025.
15. Cụ Bà Maria Nguyễn Thị Phê, 94 tuổi. Mất ngày 28/3/2016, dâng lễ chiều Thứ Sáu ngày 28/3/2025.
16. Bà Maria Lê Thị Thơm, Mất ngày 28/3/2016, dâng lễ chiều Thứ Sáu ngày 28/3/2025.
17. Cụ Ông Giu-se Tống Đức Cương, 93 tuổi. Mất ngày 29/3/2015, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 29/3/2025.
18. Cụ Bà Maria Nguyễn Thị Khi, 111 tuổi. Mất ngày 31/3/2021, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 31/3/2025.

**GIÊ-SU, MA-RI-A, GIU-SE**

**Con Mến Yêu, Xin Cứu Rỗi Các Linh Hồn**